

## Los Pronombres

### Personales y posesivos. Omisión de los pronombres personales

El nominativo de los pronombres personales ordinariamente se omite, a menos que quiera dársele un valor especial, como en las contraposiciones:

*Si tu et Tullia, lux nostra, valetis, ego et suavissimus Cicero valemus.* (Cic., *Fam.*, 14,5).

**'Si tu y Tulia, luz nuestra, estáis bien, el afectuoso Cicerón y yo, también'**

Nótense los siguientes casos de omisión del pronombre personal:

*Virtus amicitias conciliat et conservat* 'la virtud concilia amistades y **las** conserva'.

*Senatus haec intellegit, consul vidit* 'el Senado lo entiende, el cónsul **lo** ve'.

*Proditum est* 'nos ha sido transmitido'.

*Restat, ut dicam* 'sólo **me** queda decir'.

*Quid impedit, ne venias?* '¿qué **te** impide venir?'.

**El reflexivo** : El pronombre reflexivo de tercera persona se hace referencia al sujeto:

*ipse dicit SESE tuam vidisse filiam.* (Ter., *Heaut.*, 772).

'El mismo dice que ha visto a tu hija'.

**Suus** : de él, de el sujeto de la oración

**Eius** : de él, de alguien distinto al sujeto

### Reflexivo en oraciones subordinadas

SE en las oraciones de infinitivo se traduce por "que él mismo, que ella misma , que ellos mismos , que ellas mismas " , refiriéndose al sujeto del verbo principal.

**Repetición del sustantivo:** para indicar reciprocidad

*Cives cum civibus pugnant* 'Los ciudadanos luchan entre **sí**'.

**Demostrativos** : **Hic** es el demostrativo de la primera persona; indica un objeto próximo o que pertenece a la persona que habla. Se traduce por "éste"

Usos. Equivalente a *meus, noster*:

*Hi mores* 'nuestras costumbres'.

El plural neutro **HAEC** es su forma sustantivada más frecuente : estas cosas

**Iste** es el demostrativo de la segunda persona . Frecuentemente toma un matiz despectativo.

'*Suffenus ISTE (...) homo est venustus.*

'Ese Sufeno es un hombre amable'.

**Ille** es el demostrativo de la tercera persona; indica los objetos de que se habla o que están alejados de las personas que hablan.

*Usos* : Anticipando algo que va a decirse:

*Ego ILLUD adsentior Theophrasto.* (Cic., Or., III, 48, 184).

'Estoy de acuerdo con Teofrasto en ello'.

**Is**, demostrativo gramatical de tercera persona; se usa:

1. Para referirse a un objeto o un tema mencionado anteriormente:

2. Como pronombre de la tercera persona:

*EUM imperatorem appellavit senatus.*

'El senado lo nombró «imperator»'.

3. Como antecedente del relativo:

*Quae honesta sunt, anteponuntur EIS, quae videntur utilia.* (Cic., Off., III, 20).

'Lo que es honesto se antepone a lo que parece útil'.

4. Como antecedente del relativo seguido generalmente de un subjuntivo significa « tal que», «tan grande como o que»

*Si modo IS sum ego, qui excitari possim.*

'Si soy yo una personal que pueda excitarse'.

5. *Et is, atque is, isque* = «y además»: *Epistulam accepi eamque longam* 'recibí una carta, y larga además'.

**Relativos.** El pronombre relativo es un simple pronombre que introduce una oración que expande a un sustantivo llamado tradicionalmente *antecedente*

**Concordancia** : Si el pronombre no está sustantivado, concuerda con su antecedente en género y número. El caso de ambos puede ser distinto o igual.

### **Casos especiales de concordancia.**

Primero: *El antecedente es una oración*. Cuando el antecedente es una oración completa o un infinitivo, el relativo se pone en género neutro:

*Lacedaemonii (...) necaverunt. Agim regem, QUOD numquam antea apud eos acciderat.*

'los lacedemonios mataron a su rey Agis, cosa que hasta entonces no había ocurrido nunca en su país'.

Observaciones : Primera: *Inclusión del antecedente en la oración de relativo*. El antecedente, en lugar de ir en la oración principal, va a veces en la de relativo; en este caso el relativo es adjetivo y no pronombre, y ha de traducirse por el cual .. o la cual ...: *Adventum tuum cognovi, qui nuntius mihi gratissimus fuit* 'Supe

de tu llegada, noticia que me ha sido muy grata'.

Este fenómeno se produce especialmente cuando la oración de relativo antecede a la principal; en tal caso es frecuente que en la oración principal haya un demostrativo referido al antecedente: *Qua nocte natus est Alexander, eadem Dianaē Ephesiae templum deflagravit* 'La misma noche en que nació Alejandro, se incendió el templo de Diana de Éfeso'.

Segunda: *Repetición del antecedente*. Para mayor claridad de la frase, a veces se repite el antecedente después del relativo: *Erant omnino itinera duo, quibus itineribus domo exire possent* 'En total había dos caminos a través de los cuales podían salir de su país'.

## Indefinidos

*Aliquis* 'algún', 'alguno', se usa casi siempre en frases afirmativas; en las negativas se utiliza *quisquam*.

*Mens hominis (...) semper ALIQUID aut inquirit aut agit...*

'El pensamiento del hombre siempre busca o trama algo'.

*Usos*. Se encuentra a veces con el sentido de «algo importante, considerable»:

*In dicendo fuimus aliquid* 'en la oratoria fuimos algo' (hicimos un papel honroso).

O en el de «algún otro»:

*Leo aut aliqua teterrima belua* 'un león o cualquier otra fiera terrible'.

O en el de «una resto de», «algo, por pequeño que sea»:

*Cape hunc equum, dum tibi virium aliquid superest* 'monta este caballo mientras te quede un resto de fuerza'.

*Quis* se utiliza en lugar de *alquis*, después de *si*, *nisi*, *ne*, *num*, *quo*, *quanto*, *cum*, y en oraciones potenciales:

<i>Siqui</i>	'si alguien',
<i>ne quis</i>	'para que nadie',
<i>num quis?</i>	'¿quizá alguien?',
<i>dixerit quis</i>	'alguien podría decir'.

*Quisquam* (pronombre) y *ullus* (adjetivo) se encuentran casi siempre en frases negativas o de sentido negativo:

<i>nego me quidquam vidisse</i>	'digo que no he visto nada',
<i>sine ulla spe</i>	'sin ninguna esperanza',
<i>neque quisquam</i>	'y nadie',
<i>dubitare quisquam potest?</i>	'¿puede alguien dudar?'.

*Quidam* 'un cierto', expresa una persona o una cosa indeterminada que no se quiere o no se puede

precisar:

*Rufus QUIDAM*, Un tal Rufo,

*Alius* significa 'otro' (entre varios), 'distinto'; *Alter* 'el otro' (de dos), 'el segundo', 'uno de los dos'.

Estos pronombres, repetidos, dan origen a diversas expresiones:

*alias... alias... alias* 'Uno... otro... el tercero...',

*alter... alter* 'el uno... el otro...'.